

fonty: ſ, p', b', m', v', s', z', c', l'

V tomto oddíle jsou uvedena zejména cvičení na mladší spřežkový pravopis, jehož transkripce je pak také součástí závěrečného testu. Příklady transkripce staršího spřežkového pravopisu jsou uvedeny v *Chrestomatií* (s. 35–40, 52–53).

A. Mladší spřežkový pravopis

1. *Svatý Václave*, vznik patrně ve 12. stol., zápis ze 2. pol. 14. stol.

Tento text je zapsán mladším spřežkovým pravopisem.

Swatý Waczlawe,	.....
wewodo czeſke zemye,	.....
knyze naſſ,	.....
pros za ny boha,	.....
ſwateho ducha!	.....
Kyryeleyfon!	.....

Nebefket geſt dworſtwo krafne,	.....
blazye tomu, ktoz tam poyde:	.....
w zywot wyeczny,	.....
ohen yaſny	.....
ſwateho ducha!	.....
Kyryeleyfon!	.....

2. *Kronika tak řečeného Dalimila* (druhé desetiletí 14. stol.), Cambridgeský rukopis (70. léta 14. stol.)

Od Przyemyfloweho nalezenye	.....

Pany po konyu pogyedu,	.....
az Byelyny rzyeky dogiedu.	.....
Podle te rzyeky kuon potecze,	.....

na gednu ulehl przytecze,	.....
na nyeyz oraffe muz welyky,	.....
obynuw fwe nohy lyky.	.....
K tomu muzyu kon przyłkoczyw,	.....
y fta, v nyeho fye wztočzyw.	.....
Pany na chlapye wzwyedyechu	.....
yeho gmye, ze gmu Przyemył dyechu.	.....
Poczyechu fye druh k druhu smyety	.....
y chtyechu gyey ynhed wzyety.	.....

3. Tzv. *Mastičkář*, Muzejní rukopis (40. léta 14. stol.)

Myſtrze, od tebe chczu wzyety hyrnecz kyfyelyczye	.....
a k tomu trzy noue lzyczye;	.....
moz-li my to od tebe przyguty,	.....
chczu yas owſem twoy rad byty.	.....
Rubine, to ty wſe yaf rad dam,	.....
czo gſy potryeboual fam.	.....
Gedno na to wſdy ptay	.....
a tyech myeſt pytay,	.....
kde bychom mohly swoy kram wiklaſty,	.....
a fwe draho prodaty maſty	.....
Myſtrze, wſtupyne na tuto ſtolyczyu,	.....
posadyz k ſobye fwu zenu Holyczyu ¹.	.....

¹ Podle edičního modulu Vokabuláře webového <y> nadepsáno nad <cz>-